

### ¿A quién contacto en caso de duda?

Si usted tiene alguna pregunta referida al Plan de Comidas Gratuito, por favor póngase en contacto con la Benefits Section en el teléfono 03456 08 12 00.

El personal del colegio de su/s hijo/s también podrán ofrecer consejo e información.

### ¿Qué sucede con la información que provista por mí?

Toda la información es tratada con un nivel estricto de confidencialidad y solo se mantendrá en Aberdeenshire Council.

### **Beca de Uniforme Escolar**

Una beca de uniformes escolares también está disponible para padres o tutores que cumplan los requisitos acordados por el Aberdeenshire Council. Para más información llame a Benefits Section en el teléfono 03456 08 12 00, o pregunte en el colegio de su/s hijo/s.

**Si usted tiene alguna dificultad en leer este folleto, por favor contacte la oficina del colegio de su/s hijo/s.**

## **Aberdeenshire Council**

### **¡Alimentando HOY para un futuro sano!**

Los menús preparados por el Servicio de Catering del Colegio cumple con todos los requerimientos del Acta de Promoción de Salud y Nutrición de 2007 acordado por el Gobierno Escoces contribuyendo a que los estudiantes tomen la cantidad y nutrientes esenciales en su dieta. Los menús proveen una gran elección de dieta nutricional y equilibrada en el periodo de una semana.

A través de los colegios de Aberdeenshire, Profesorado y profesionales del Catering que trabajan para promocional la importancia de una dieta equilibrada. Los estudiantes que se benefician de estas becas de comidas gratuitas son animados a tomar todos los alimentos ofrecidos en estas.

Valoramos su opinión sobre el servicio de proveemos dentro del Servicio de Catering. Si usted desea hablar con un miembro de nuestro equipo o de nuestro personal para cualquier otra información o aspecto de nuestro equipo por favor contacte con nosotros vía telefónica: 01467 530723 o email [Schoolmeals@aberdeenshire.gov.uk](mailto:Schoolmeals@aberdeenshire.gov.uk)

*Serving Aberdeenshire from mountain to sea –*



**Aberdeenshire**  
COUNCIL



## ¿Qué son las comidas gratuitas?

Una comida gratuita es un almuerzo gratuito proveído por Aberdeenshire Council para los hijos de aquellas familias que cumplan los requisitos.

**Es de añadir, que desde Enero de 2015 todos los alumnos/as de 1 a 3 de primaria tienen la opción de elegir comidas diarias gratuitas todos los días.** Los alumnos/as en el colegio reciben las mismas comidas diarias que un alumno que tuviese que pagar a través del proceso del menú interactivo que se realiza en la clase.

**En el instituto,** sus hijos reciben una cantidad diaria permitida para almorzar en la cafetería del instituto, equivalente al valor de 2 platos principales elegidos en el menú diario. Para más información contacte la oficina del colegio de sus hijos.

## ¿Puede mi hijo/a optar al programa de comidas gratuitas?

El programa de Comidas Gratuitas está ligado al nivel de beneficios/ ayudas y a los ingresos que la familia recibe. Este sera efectivo si

- La familia recibe apoyo de ingresos o Créditos de Pensión (Crédito de Garantía)
- La familia recibe subsidio de desempleo (basado en ingresos) o ingresos por subsidio de ayuda de empleo.
- Si un progenitor recibe el llamado Child Tax Credit (CTC) pero no Working Tax Credit y sus ingresos anuales son menores de £16,105\*.
- Un progenitor que recibe Child Tax Credit y Working Tax Credit y sus ingresos anuales son menores a £6420\*.
- Padres que reciben ayuda bajo el Acta de 1999 de Inmigración y Asilo político
- Cualquier persona entre 16 y 18 años de edad que cumplan los requisitos arriba

listados es elegible para el programa de Comidas Gratuitas.

- Padres que reciban Créditos Universales

## **¿Dónde puedo conseguir el documento de aplicación?**

Usted puede requerir el documento de aplicación llamando a Benefits Section en el 03456 08 12 00. Estas también están disponibles en el colegio de su hijo.

Please note

Por favor recuerde que, si usted solicita la aplicación para Housing Benefit/Council Tax Reduction, el documento de aplicación también podrá ser usado para solicitar las comidas gratuitas. Usted no tendrá que usar un documento distinto para las mismas.

La Benefits Section le enviara una carta confirmando esto. Usted solo tiene que llevar la carta al colegio de su hijo para solicitar esta ayuda.

Si usted no está solicitando Housing Benefit/Council Tax Reduction, la Benefits Section evaluara la posibilidad de entrar en el programa de comidas gratuitas.

## **¿Tengo que proveer información adicional con el documento de aplicación?**

Prueba de ingresos debe ser presentada y adjuntada al documento de solicitud. Esto puede ser a través de:

- TC602 Tax Credit Award Notice de 2015/2016 de the Inland Revenue mostrando la titularidad para Tax Credits.
- Una carta del Department for Works and Pensions (DWP) confirmando su titularidad para estas ayudas.

- Confirmación de apoyo del National Asylum Support Service.

\* Estas cifras están sujetas a cambio según Inland Revenue pero correctas en tiempo presente.

## ¿A dónde se envía la solicitud?

Todas las solicitudes deberán ser enviadas a Aberdeenshire Council, PO Box 18533, Inverurie, AB51 5WX

También se pueden enviar a su Benefits office local.

## **¿Qué sucede si mis circunstancias cambian?**

Si por cualquier razón su circunstancias cambiasen deberá notificarlo a The Benefits Section inmediatamente, llamando al 03456 08 12 00 o por E-mail at [benefits@aberdeenshire.gov.uk](mailto:benefits@aberdeenshire.gov.uk).

Si usted recibe las comidas gratuitas sin corresponderle, deberá abonar el pago de estas retrospectivamente.

---

**Está en su derecho de solicitar la ayuda si usted cumple con los requisitos**

---

**Aberdeenshire Council anima a TODOS los padres de los alumnos que son cualificados, a solicitar el plan de Comidas Gratuitas.**